

釋宗金書



禪宗全書

史傳部七

(7)

藍吉富 主編

北京圖書館出版社

圖書在版編目 (CIP) 數據

禪宗全書 / 藍吉富主編. — 北京: 北京圖書館出版社,
2004.12

ISBN 7-5013-2602-9

I. 禪… II. 藍… III. 禪宗—文獻—匯編 IV. B946.5

中國版本圖書館 CIP 數據核字 (2004) 第 103681 號

責任編輯: 王冠 于浩

封面設計: 許冬麗

ISBN 7-5013-2602-9



本書原名爲《禪宗全書》，藍吉富主編，經北京版權代理有限公司代理，授權北京圖書館出版社獨家出版發行。

書名 禪宗全書 (全 101 冊)

著者 藍吉富 主編

出版 北京圖書館出版社 (100034 北京市西城區文津街 7 號)

發行 010-66139745, 66175620, 66126153, 66174391 (傳真),
66126156 (門市部)

E-Mail cbs@nlc.gov.cn (投稿) btsfxb@nlc.gov.cn (郵購)

Website www.nlcpress.com

印刷 河北三河燕郊古籍印裝廠

開本 880 × 1230 毫米 1/16

印張 4414

版次 2004 年 12 月第 1 版 2004 年 12 月第 1 次印刷

書號 ISBN 7-5013-2602-9/B · 108

定價 18000 圓

五燈會元 解題

陳垣

「五燈會元」二十卷，宋、釋普濟撰。清「四庫」著錄。有重刻宋寶祐本及元至正本。五燈者：

一、「景德傳燈錄」，法眼宗道原撰，見前。

二、「天聖廣燈錄」，臨濟宗李遵勗撰。天聖距景德不遠，各宗世次，增加無幾，惟於「景德錄」章次，略有更易，人數及句語，略有擴充，故不名續而名廣。

三、「建中靖國續燈錄」，雲門宗惟白撰。建中距景德近百年，其書志在續道原書，故名「續燈錄」。

四、「聯燈會要」，南宋淳熙十年臨濟宗悟明撰。距建中靖國約八十年，其書志在合北宋三燈爲一書，而續其所未備，故曰「聯燈會要」。

五、「嘉泰普燈錄」，雲門宗正受撰。嘉泰距建中靖國約百年，距淳熙不過二十年，然此書實未見「聯燈」。因天聖、建中二錄，不載師尼及王臣，故特補之，曰：「燈之明不擇物而照，何獨收比丘而遺帝王公卿師尼道俗耶！」惜及照之不全，故著書名普。

右五燈各三十卷。中多重複，普濟刪繁就簡，合五燈爲一，故名曰「會元」。

「會元」之體制及內容

自「景德錄」頒行後，不滿二十年，而李遵勗即廣之；不滿三十年，而王隨復刪之爲「玉英集」十五卷。據袁本「晁志」：「隨以『傳燈錄』繁冗難觀，刪爲此錄，景祐甲戌上之，詔書獎答。」有致堂胡氏序，見「斐然集」十九，名「傳燈玉英節錄序」；又見「通考經籍考」。「陳氏解題」於「雪峯廣錄」條下，謂：「隨與楊大年，皆號參禪有得者。」是知「燈錄」之編，不能盡如人意。今「玉英集」有「宋藏遺珍」影本，「廣燈錄」有續藏經影本，均未見能勝「景德錄」，則改編亦殊不易也。

五燈除「聯燈」外，北宋三燈晁氏者皆著錄，普燈陳氏亦著錄，且皆見收於「通考」。陳氏曰：「本初自謂直指人心，不立文字，今四燈總一百二十卷，數千萬言，乃正不離文字耳。」陳氏對釋家態度，與晁氏不同，故輒爲微詞。然五燈總一百五十卷，疊床架屋，誠有歸併刪除之必要。譬之儒書，則五燈者猶宋、齊、梁、陳諸史，而「會元」則李延壽之書也。

「十七史商榷」五十三謂：「『新唐書』過譽『南北史』，平心觀之，延壽只是落想佳。因南北八史，合有鳩聚鈔撮之功，延壽適承其乏，人情樂簡，故得傳世。」吾今於「五燈會元」亦云然，自「南北史」行，而八史多殘闕；自「五燈會元」出，而五燈遂少流通，同一例也。

會元由一百五十卷，縮爲二十卷，表面似減去原書七分之六，而內容實減原書二分之一耳。「會元」卷厚，清藏改方冊爲梵筴，析爲六十卷，其原卷之厚可知也。

五燈向以南岳、青原分紜，以下不復分宗。世次既多，支派繁衍，大宗難於統攝，自應分立小宗，以爲之樞紐，庶閱者沿流溯源，易得要領。「普燈錄」於南岳、青原之下，復注小宗，較爲明晰。然每於一卷之內，南岳、青原間出，轉覺迷離。「會元」後「普燈」約五十年，各卷宗派分明，其法更爲進步，故內學外學，均喜其方便，元、明以來士大夫之好譚禪悅者，遂無不家有其書矣。惟諸本皆有目錄，無總目，不便觀覽。今揭其總目如下：

卷一

七佛至東土六祖

卷二

四、五、六祖法嗣及應化聖賢

卷三、四

南岳讓至五世

卷五、六

青原思至七世及未詳法嗣

卷七、八

青原下二世至九世

卷九

南岳下二世至八世滄仰宗

卷十

青原下八世至十二世法眼宗

卷十一、十二

南岳下四世至十五世臨濟宗

卷十三、十四

青原下四世至十五世曹洞宗

卷十五、十六

青原下六世至十六世雲門宗

卷十七、十八

南岳下十一世至十七世黃龍派

卷十九、二十

南岳下十一世至十七世楊岐派

最可異者，法眼宗成立最遲，應列雲門之後，今乃列臨濟之前，頗爲世所譏議。試解釋之：

蓋以法眼先絕，止於青原十二世，不溯其始，而計其末，應列在臨濟之前也。清順治初，曹洞宗永覺元賢撰繼燈錄凡例，則以此爲抨擊「會元」口實矣。曰：「五宗次序，『景德錄』及『正宗記』俱先青原，後南岳，大川乃私黨己宗，以南岳先青原，又恐人諍論，故復以法眼先臨濟，紊亂極矣」云云。大川即普濟，其實「景德錄」於各卷敘述，亦先南岳後青原。惟卷五敘六祖法嗣時，青原先於南岳耳。此固無聊之爭，而斤斤不已，互數百年而未息也。

普濟派系

普濟，四明奉化張氏子，與撰「聯燈」之悟明，同出於臨濟之楊岐派，爲大慧杲三世孫。大慧杲者，紹興十一年，因上堂說法，招秦檜之忌，被編置衡州者也。以世法論之，濟與明爲同曾祖昆弟，然濟並不黨於明。「聯燈」卷十九於石頭遷法嗣大顛和尚下，增入韓文公問師語句，「會元」卷五仍之；「聯燈」卷二十復以韓愈爲大顛法嗣，並有語句四則，頗爲識者所笑，「會元」卷五則刪之矣。又北宋雲門盛時，與雲門競者僞造天王碑，以天王祠馬祖，「會元」卷七，以此事附小註，而不敢公然列天王於馬祖之下如後來「佛祖通載」等所爲，亦足見其審慎。康熙初，洞下著「法門鋤穴」，謂：「此注爲越州開元業海清公於元至正甲辰重刻「會元」時添入，大川原本從無是注，清公不考真僞，惑世誤人，可謂業海」云。不知此說著於北宋末「林間錄」，縱使「會元」不加附注，人豈不知，未足爲「會元」病。且此注宋寶祐本已有，不待元時始添入，今竟以此罪業海，豈不冤哉！讀書不能不多聚異本，此亦一證也。

「會元」板本及撰人問題

本書向傳元至正本，即所謂業海清公重刻本是也。卷首有釋廷俊序，言：「本書爲宋季靈隱大川濟公集學徒所作，板燬，今會稽開元業海清公重刊之」云云。

明嘉靖、萬曆間，此書迭有刊本，然未嘗入藏。嘉興續藏第六十及六十一函，雖有是書，究非官板。其正式入藏，自清龍藏始。清藏析爲六十卷，然自明以來，諸本皆從至正本出。光緒初，宋本始由海外歸來，卷首有淳祐十年壬子冬普濟題詞，又有寶祐改元王櫛序，卷末有寶祐元年武康沈淨明跋，是爲宋寶祐本。自此本出，而本書撰人又生問題矣。

本書彙集五燈而成，於史料搜集一層，全不費力，所費力者，特編排聯綴之工而已。此種編排聯綴之工，苟有老師爲之主持，發凡起例，即可令學徒從事纂輯。至於去取標準，隨時稟承，自可就範。

普濟爲當時老宿，據今存「大川語錄」附大觀撰「行狀」，大川卒於寶祐元年癸丑正月八日，年七十五，弟子七十餘人。是此書刻成之年，即大川卒年，在本書題詞後一二月耳。

本書題普濟撰，向無異議，光緒二十八年壬寅，貴池劉氏覆刻寶祐本跋，始以爲非普濟撰，而爲慧明撰。劉君矜爲創獲，曰：「『四庫提要』以爲靈隱寺僧釋普濟字大川者所撰，按此本王櫛序，獨云慧明首座，萃五燈爲一集，則撰人名慧明，非作序之普濟。當是內府本無王櫛序。非此宋本復顯，訂正撰人之誤，後世誰復知慧明所著，是尤見宋本之足貴」云。光緒三十一年乙巳，

況周儀撰「蕙風簪隨筆」卷二，於「五燈會元」條下，即採其說。

一九三〇年庚午，長沙復將寶祐本影印，劉善澤跋亦云：「焦竑『經籍志』、錢氏補『元史藝文志』著錄此書，並作普濟撰，藉非宋槧復出，踵譌貽謬，殆終無訂正之時。檢嘉靖本釋廷俊序，云：『宋季靈隱大川禪師濟公以五燈爲書浩博，學者罕能通究，廼集學徒作「五燈會元」。』廷俊此序作於元至正甲辰，距宋寶祐癸丑，相去才百年，已不知爲慧明書，而漫焉不加考覈，斯爲疏矣」云。然吾以爲廷俊豈不知，序明言集學徒爲之，慧明即學徒之一也。普濟卒於宋寶祐元年，錢氏之誤，在誤以本書入『元藝文志』，其以爲宋末靈隱寺僧普濟撰，未嘗誤也。錢氏未見普濟「行狀」，不知普濟卒年，據廷俊序以爲宋末人，當卒於元初，故以入『元藝文志』，史料不備，推想如是，亦未爲大誤。

寶祐本沈淨明跋言：「禪宗語要，具在五燈，卷帙浩繁，頗難兼閱。謹就靈隱禪寺，命諸禪人集成一書，以便觀覽。」則是書實發起於沈氏，慧明蓋諸禪人之一，普濟其主編也。若必以此書爲慧明撰，恐諸禪人未必心服。且當時大川並不以「會元」重，故「行狀」略不及之，而「五燈會元」則反藉大川以行也。

慧明不知何許人，王樞序稱爲首座，則爲當時小師可知。吾友莫天一撰「五十萬卷樓藏書目」卷十四，據「新續高僧傳」淨讀篇，謂：「慧明字無晦，鹽官人，晚居常照寺，持彌陀號，日數萬聲，慶元五年春累足而逝」云。此亦沙門同名易混之一例也。慶元五年，下距寶祐元年凡五十四載，枯骨何能著書？莫先生目錄印行後，吾始得見，未及爲之追改矣。

點校凡例

一、本書點校，以景宋寶祐本爲底本，以清龍藏本（簡稱清藏本）、日本刊續藏經本（簡稱續藏本）爲參校本。

二、凡改正底本，一般都作校勘記。惟避諱缺筆字、異體字和明顯的版刻誤字據上下文意逕改，不出校記。

三、凡佛、菩薩、和尚、道人、禪師、居士、官職等名號，均連上主名一併加標綫。例如：

普賢菩薩 東坡居士 山谷道人

四、禪師籍貫、山名、寺名、賜號、法名較複雜，一律加標綫、分斷，以醒眉目。例如：

江州圓通青谷真際德止禪師

五、禪師上堂，等於開示演說，故於「上堂」下加冒號引號，惟上堂時舉公案或帶有小動作者，則於「上堂」下加逗號。例如：

上堂：「十方同聚會，箇箇學無爲。……」

上堂，舉船子囑夾山曰：「……」

上堂，卓拄杖一下，召大衆曰：「……」

六、凡屬同名異譯、前後歧出者，如「舍利」、「設利」、「荼毗」、「闍維」，不復一一改正。

七、原書不分段，此次整理時適當地加以劃分。

八、原書卷首無總目，此次整理時予以增補，同時去掉了每卷卷首原有的細目。書中每一條目的標題，亦係此次整理時增補。

題詞

世尊拈花，如蟲禦木。迦葉微笑，偶爾成文。累他後代兒孫，一一聯芳續焰。大居士就文挑剔，亘千古光明燦爛。

淳祐壬子冬住山普濟書于直指堂

王序

予聞孔聖曰：「參乎！吾道一以貫之。」曾子曰：「唯。」子出，門人問，曰：「夫子之道，忠恕而已矣。」又聞釋迦在靈山拈花，迦葉微笑。世尊曰：「吾有正法眼藏，涅槃妙心，付囑摩訶大迦葉。」二者用處不同，義則一也。由此觀之，一貫之理，以心傳心，千萬載間，縣縣不絕。其道學宗派，蓋自曾子一「唯」中來。佛法昭明，歷幾千劫，闡揚宗風，源源相繼。其教外別傳，蓋自迦葉「微笑」中始，烏可岐而二哉？自景德中有傳燈錄行于世，繼而有廣燈、聯燈、續燈、普燈。燈燈相續，派別枝分，同歸一揆。是知燈者，破愚暗以明斯道。今慧明首座萃五燈爲一集，名曰五燈會元，便於觀覽。沈居士捐財鳩工，鐫梓於靈隱山，實大川老盧都寺贊成之。帙成，保庵携一部來，再三懇予爲序。予曰：「一大藏教，如拭不淨紙。由此知佛法不在文字上，不向言語中。若是大丈夫漢見得明，悟得徹，如俊鷗擲禽，提得便去。若迴頭側腦，稍涉遲疑，則空過新羅矣。至如尋章摘句，徒增口鼓，打纏葛藤，料掉了無交涉，又豈可與語此集哉？雖然，其初地二乘，繙閱中或恐一言一句，築著磕著，則與歷代祖師、天下老和尚把手共行，使斯集大播無窮矣。」

時寶祐改元清明日通庵王櫟謹序

跋

安吉州武康縣崇仁鄉禺山里正信弟子沈淨明，幸生中國，忝預人倫。涉世多艱，幼失恃怙。本將知命，遂閱華嚴大經、傳燈諸錄，深信此道不從外得。切見禪宗語要，具在五燈。卷帙浩繁，頗難兼閱。謹就景德靈隱禪寺，命諸禪人，集成一書，名曰五燈會元，以便觀覽。爰竭己資，及慕同志，選工刻梓，用廣流通，續如來慧命，闡列祖圓機，燈燈相傳，光明不斷。普願若僧若俗，或見或聞，開悟本心，咸躋覺地，出生功德。謹用祝延聖壽，保國安民。次冀施財助力，共獲休祥。普報四恩，用資三有。劫石有盡，我願無窮。

寶祐元年正月旦日沈淨明謹題

五燈會元目錄

點校凡例 一

題詞 一

序 二

跋 三

卷第一

七佛 一

毗婆尸佛 一

尸棄佛 一

毗舍浮佛 二

拘留孫佛 二

拘那含牟尼佛 二

迦葉佛 三

釋迦牟尼佛 三

西天祖師 一〇

一祖摩訶迦葉尊者 一〇

二祖阿難尊者 一二

三祖商那和修尊者 一三

四祖優波鞠多尊者 一四

五祖提多迦尊者 一五

六祖彌遮迦尊者 一六

七祖婆須蜜尊者 一七

八祖佛陀難提尊者 一八

九祖伏駄蜜多尊者 一八

十祖脇尊者 一九

十一祖富那夜奢尊者 二〇

十二祖馬鳴尊者·····	二〇
十三祖迦毗摩羅尊者·····	二一
十四祖龍樹尊者·····	二三
十五祖迦那提婆尊者·····	二三
十六祖羅喉羅多尊者·····	二四
十七祖僧伽難提尊者·····	二六
十八祖伽耶舍多尊者·····	二七
十九祖鳩摩羅多尊者·····	二七
二十祖闍夜多尊者·····	二八
二十一祖婆修盤頭尊者·····	二九
二十二祖摩拏羅尊者·····	三〇
二十三祖鶴勒那尊者·····	三二
二十四祖師子尊者·····	三三
二十五祖婆舍斯多尊者·····	三四
二十六祖不如密多尊者·····	三六
二十七祖般若多羅尊者·····	三七

二十八祖菩提達磨章次列于東土祖師

東土祖師·····	三八
初祖菩提達磨大師·····	三八
二祖慧可大祖禪師·····	四七
三祖僧璨鑑智禪師·····	四八
四祖道信大醫禪師·····	五〇
五祖弘忍大滿禪師·····	五一
六祖慧能大鑒禪師·····	五三

卷第二

四祖大醫禪師旁出法嗣·····	五九
牛頭山法融禪師·····	五九
四祖下二世	
金陵牛頭山融禪師法嗣·····	六三
牛頭山智巖禪師·····	六三
鍾山曇瓘禪師·····	六四

四祖下三世

巖禪師法嗣

牛頭山慧方禪師不列章次

四祖下四世

方禪師法嗣

牛頭山法持禪師不列章次

四祖下五世

金陵牛頭山持禪師法嗣……………六四

牛頭山智威禪師……………六四

四祖下六世

金陵牛頭山威禪師法嗣……………六五

牛頭山慧忠禪師……………六五

安國玄挺禪師……………六六

天柱崇慧禪師……………六六

鶴林玄素禪師……………六七

四祖下七世

金陵牛頭山忠禪師法嗣……………六八

佛窟惟則禪師……………六八

鶴林素禪師法嗣……………六八

徑山道欽禪師……………六八

四祖下八世

佛窟則禪師法嗣……………六九

天台雲居智禪師……………六九

徑山國一欽禪師法嗣……………七〇

烏窠道林禪師……………七〇

五祖大滿禪師旁出法嗣……………七一

北宗神秀禪師……………七一

嵩嶽慧安國師……………七二

蒙山道明禪師……………七三

資州智侁禪師不列章次

五祖下二世

北宗秀禪師法嗣……………七四